四川雅礱江下游二灘
建全國最大水電站
發電三三〇萬千瓦 將使四川電力應供大增

成都消息：中國最大水電工程——二灘水電站的前期工程已全面鋪開，進展順利。

二灘水電站位於四川省雅礱江下游，距攀枝花市四十公里。它設計總裝機容量爲三百三十萬千瓦，年發電量一百七十億度，是目前中國已建和在建水電站中規模最大、技術難度最高的大型電站，其規模在世界上也是少有的。

正在這裏考察的水電專家們認爲，二灘電站的條件得天獨厚。雅礱江水能豐沛，年來水量超過黃河，而且淹沒損失小，成本低，效益高。按設計規劃，二灘電站將於一九九七年建成發電。全部建成後，將大大緩解四川供電緊張的矛盾，促進攀枝花市和西昌地區礦產資源的開發。

二灘電站的前期工程從一九八七年動工以來，工程進展十分順利。記者在沸騰的工地看到，五千多名施工人員正夜以繼日地奮戰在峽嶺峽谷之中。長達四十五公里的施工公路已完成百分之八十，新建的橫跨雅礱江的吊橋已派上用場，總長三點五公里的公路隧洞也全部貫通。供電線路和微波通訊設備正在加緊建設，預計今年底可完成全部前期準備工程。

據介紹，二灘電站是由中央和地方投資並引進部分外資建設的大型電站。電站的各項工程建設全部向國內外公開招標。其中主體工程建設將於今年十月開標。

北京清晨街頭即景

上圖：聞鷄起舞。

中圖：這兒也是養鳥愛好者交流經驗的好地方。

下圖：自動匯集在街頭公園做晨操的人們，其認眞近乎虔誠。（新華社）

雲南瑞麗中緬邊境 興建商業旅遊城市

昆明消息：在雲南瑞麗中緬邊境，一個商業旅遊城正在興建之中稱。

該座未來的商業城座落在中緬界河瑞麗江南岸美麗的姐告寨，是中國在江南岸唯一的村鎮。

姐告面積四點二平方公里，國境線長達四公里，從寨心到緬甸重的酒店、咖啡館、民房、材水解廠、洛陽軸承廠、鞍鋼乾熄焦設備、蓟縣電站等。其它項目也將陸續商簽合同。

隨著中蘇兩國政府間經濟貿易關係的不斷發展，兩國毗鄰地區的邊境貿易也逐步活躍起來。自一九八三年黑龍江省和內蒙古自治區恢復對蘇聯邊境貿易以來，兩國邊境貿易發展迅速。一九八三年黑龍江和內蒙古兩省區對蘇邊境貿易額只有二千二百萬瑞士法郎，一九八八年黑龍江、內蒙古、吉林和新疆四省區對蘇邊境貿易額約八億多瑞士法郎。兩國對應的邊境城鎮之間也已開始做小額貿易。

在貿易額增長的同時，兩國經濟貿易關係的形式，也由單一的易貨方式向多樣化方向發展，如建立合營企業、承包工程、勞務合作等。目前兩國正商談在中國境內建立合營紙漿廠；在蘇聯境內建立合營熱水瓶廠的問題；關於合營莫斯科「北京飯店」餐廳的合同業已簽署。

雙方還在商談中國在蘇聯遠東地區承建旅館、公路及改造後貝加爾斯克和格羅迭科沃邊境車站等項目。黑龍江省第一批勞務人員已赴蘇聯遠東地區進行瓜果、蔬菜種植。

一九八八年兩國還簽訂了兩個貸欵協定：一是蘇聯以商品形式向中國提供政府貸欵，建設新疆烏蘇至阿拉山口鐵路；二是中國的華能公司同蘇聯簽訂的商業貸欵協定，這筆商業貸欵用以從蘇聯購買火電站設備。

（中通社記者魯木）

中蘇經貿往來發展快
蘇將承建武鋼鞍鋼高爐及工廠電站等
中國在蘇遠東地區建賓館並輸出勞工

近幾年來，中國與蘇聯的經濟貿易來往迅速發展，蘇聯已成爲中國主要貿易伙伴之一。據統計，一九八六年至一九八八年的三年中，中蘇貿易額在中國外貿總額中已名列第五，一九八八年兩國貿易總額達四十一億瑞士法郎。

從商品結構來看，中蘇之間的貿易仍是以傳統商品爲主，雙方出口的原材料和初級產品約佔各自出口總額的一半左右，其餘一半爲雙方互相交換輕紡產品和機械產品。

在兩國貿易額不斷增長的同時，關於在中國建設和改造工業項目的經濟技術合作協定下的二十四個項目中已有一批項目簽訂了合同，其中較大的有：兩條五十萬伏輸變電線路、哈爾濱亞麻廠、武鋼三號高爐、鞍鋼十一號高爐、撫順鋁廠鍛車間、南岔木材水解廠、洛陽軸承廠、鞍鋼乾熄焦設備、蓟縣電站等。其它項目也將陸續商簽合同。

隨著中蘇兩國政府間經濟貿易關係的不斷發展，兩國毗鄰地區的邊境貿易也逐步活躍起來。自一九八三年黑龍江省和內蒙古自治區恢復對蘇聯邊境貿易以來，兩國邊境貿易發展迅速。一九八三年黑龍江和內蒙古兩省區對蘇邊境貿易額只有二千二百萬瑞士法郎，一九八八年黑龍江、內蒙古、吉林和新疆四省區對蘇邊境貿易額約八億多瑞士法郎。兩國對應的邊境城鎮之間也已開始做小額貿易。

在貿易額增長的同時，兩國經濟貿易關係的形式，也由單一的易貨方式向多樣化方向發展，如建立合營企業、承包工程、勞務合作等。目前兩國正商談在中國境內建立合營紙漿廠；在蘇聯境內建立合營熱水瓶廠的問題；關於合營莫斯科「北京飯店」餐廳的合同業已簽署。

雙方還在商談中國在蘇聯遠東地區承建旅館、公路及改造後貝加爾斯克和格羅迭科沃邊境車站等項目。黑龍江省第一批勞務人員已赴蘇聯遠東地區進行瓜果、蔬菜種植。

一九八八年兩國還簽訂了兩個貸欵協定：一是蘇聯以商品形式向中國提供政府貸欵，建設新疆烏蘇至阿拉山口鐵路；二是中國的華能公司同蘇聯簽訂的商業貸欵協定，這筆商業貸欵用以從蘇聯購買火電站設備。

（中通社記者魯木）

聚歡喜女毋年十四別闊

與中家在，士女如雪尤的親探京南回灣台從在女母。堂一聚歡母老歲三十九的年一十四別闊好美日昔温重，歌的歡喜最年當唱邊彈邊上琴鋼。光時的

（社新中）

西安海口闢新航線

連接中國西北和海南的空中航線海口——西安航線將於本月二十一日起正式開通。航線全長一千二百五十公里，空中飛行約兩個小時三十分鐘。飛機定期每個星期天早上八點鐘從西安起飛，抵達海口後當天返回。航線開通後，將逐步增加每周飛行二至三個航班。

國際氣功會議
九月西安舉行

【中新社西安廿三日電】第二屆國際氣功會議籌備會人士日前在此間宣佈，原定在日本東京召開的第二屆國際氣功會議改於今年九月在古城西安召開，國際氣功聯合會已正式委託此間「氣功與體育」雜誌社具體承辦該會。

據介紹，屆時將有美、日、澳大利亞、香港等五十多個國家和地區的氣功師和特異功能者數百人來此進行氣功學術交流和氣功表演，同時舉辦大型氣功應用及科研成果展銷會。籌辦者歡迎台灣氣功界人士光臨。

中蘇漁業合作
助蘇發展淡水養殖

北京消息：農業部一位官員今天向本報記者透露，中國將於今年七月首次派二十多艘遠洋捕撈漁船前往蘇聯所轄的遠東經濟區海域捕魚。

該部負責水產業務的官員信德利說，這是按照中蘇今年四月達成的一項協議而進行的。

根據這一協議，中國將帮助蘇聯發展淡水養殖和海帶養殖，提供水產品加工技術，並爲蘇聯建造、維修漁船作爲補償。

目前，中蘇兩國的漁業部門已簽訂了爲蘇聯加工一百噸鱈魚片的合同；爲蘇聯加工一百五十噸魚油的合同也即將簽署。

信德利說，蘇聯遠東太平洋海域漁業資源豐富，海洋漁業年產量達四百多萬噸，相當於中國一年海魚的產量。

他說，中國沿海漁業資源貧乏，但淡水養殖產量達四百萬噸，是全蘇水產養殖產量的十倍。「這爲中蘇在互惠互利的基礎上開展漁業合作奠定了基礎。」

現在，中蘇正在商討，準備在水產研究、漁業開發、互派水產專業留學生、興辦合資企業等方面開展合作。

拉薩改建舊城區

拉薩古城區迄今規模最大的舊房改建工程日前揭開序幕。

在二十三處破敗的舊房址處，年底前將出現一座座由回型樓房組成的新院落，總建築面積達四萬平方米。

以八廓街爲中心的拉薩舊城區，佔地三平方公里，相當於現在拉薩城的十分之一。舊城區的這批舊房面積約有十三萬平方米，二千餘戶人家住在其中。

早在一九八七年至一九八八年，政府就撥欵一千多萬元人民幣，着手改造舊城區的危房，兩年共改建成新藏式樓房三十四幢，居住面積五萬平方米。

政府決定，今明兩年內撥欵二千六百萬元用於舊城區改建工程。新建樓房設計一律爲二至三層藏式樓房。

神州點滴

影視界"狂瘋"的

天天上下班經過好幾間電影院，有時去探親訪友又經過電影院，祇見電影院門前那些「影視廣告」牌一個個繪得寶在熱鬧，畫上半裸的女體、血紅的大字，或一片刀光劍影。武打片在盛行，言情片也未衰落，偵探片則是方興未艾，而這各式各樣片的片名我最近發現了一個驚人的「新現象」，那就是盛行「瘋狂」，看來過去曾似只夠味的形容也未足以夠刺激了，「瘋狂」於是走運起來，讓我隨手給諸位舉出幾個：《瘋狂歌女》、《瘋狂的代價》、《瘋狂的貴族》、《最後的瘋狂》，嘻嘻，有意者可以把這類影片匯合一處，辦個「瘋狂」系列影片大展。

是否眞的「瘋多數是青年人，尤以男青年爲多，大概是利用「瘋狂」來發泄。

我們的影片其實都未能「瘋狂」程度的，祇是我最近看到的一個資料却眞有點「瘋狂」味了，那就是「文革期間流行的歌曲正悄然復出，已從音樂會走進盒帶市場，如《大海航行靠舵手》、《北京有個金太陽》之類，遭浩刼却出現如此「回潮」，還不眞瘋狂嗎？

沛祖

杭州機場見聞
也算得上明文單位？

五月十日黃昏，杭州天氣悶熱。杭州筧橋機場內，人來人往，只見三十餘名提着小包的旅客通行無阻地步入了停機坪內納涼，候機樓側空地與機場跑道之間的隔離欄也暢開着。約七點半，一架小型螺旋槳客機抵達，人們竟可以擁上前圍觀。杭州機場正逐步發展成爲國際空港，候機樓與停機坪之間竟沒有嚴格的隔離措施，令人費解。

進入候機廳前，旅客被通知做例行的安全檢查，旅客繳出身上的小件物品後通過安全門，然而手持「U」型探測器的武警却有講有笑，不是認眞地對每一位旅客進行探測，記者及記者前後數名旅客就未有接受探測。如此安全檢查豈能保證安全。

候機大樓左側大門前燈光昏晴，下水渠道的水泥蓋有幾塊被掀起。一位蹦蹦跳跳的小女孩不愼失足，左腿直揷入半掩的水泥渠蓋縫中，大腿內側擦去一些皮。

女孩之母發現問訊處櫃內藏有一鎖着的小藥箱，遂逐個央求四位候機廳服務小姐給一點藥水棉花，竟遭苛斥。女孩的父親向正在廳內執勤的一位武警和值班室人員求助，然而這些人不是無動於衷就是迷於與身旁的小姐聊天，厭煩地支開女孩之父。

女孩之父無可奈何之下，擅自打開了藥箱，却發現裏面空空如也。藥未尋得，却背上「破壞治安」的罪名，只見冷如冰霜的服務小姐領了武警來抓人。一些旅客打抱不平，包圍了武警論是非。武警見衆怒難犯，改口稱查證件。

飛機的客機終於來了，比正常時刻晚起飛四十五分鐘，機場未作解釋，自然更不會有道歉之語。人們在嘆息：杭州機場尙算文明單位哪！

（中通社記者雨寒）

北園 NORTH PARK RESTAURANT
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

10% OFF（九折優待）

爲慶祝十五週年紀念

大特價 大酬賓 茶市（免茶）及晚飯九折優待。由六月一日至六月三十日（特價品及酒席除外）本酒樓機構爲追上潮流精益求精。漢宮重新裝修美奐美侖，北園海鮮酒家擴張加强服務現筵開四十餘席。兩餐廳合共筵開一百〇八席，新作風，益食家，老字號。有氣派，用料正，斤兩足。貴賓廳房招呼週到。歡迎預定。

徇衆要求，欲罷不能，繼續大減價30天！

益食家特價品

駝名菜胆鷄燉翅（四位用）$28.80

龍蝦沙律（四位用）$25.00

正牌西紅燒乳鴿 檸乳鴿 椒鹽乳鴿（每只）$11.80

（只限堂食）

廠米方西大
WESTERN RICE MILLS LIMITED
1220 GLEN DRIVE, VANCOUVER, B.C.
PHONE: (604) 251-6341 FAX: (604) 251-7228

本廠新大突破 爲應端午糉子節
買米壹包贈送糯米5磅

凡到本廠採購以下三款任何種米壹包，可享免費贈送5磅美國靚糯米壹包，多買多送，送完即止。

送

只需付其中一包米代價 五磅糯米送俾你！

多買多送・送完即止・零沽批發・無任歡迎

優美香米皇 20公斤 原價 ~~16.95~~ 新特價 13.95

王米苗稻金 50磅庄 原價 ~~17.95~~ 新特價 14.95

皇中米嘉禾 50磅庄 原價 ~~18.95~~ 新特價 15.95

北美米糧充足，暫無暴漲現象，應隨量購用保持常新，若受宣傳套量積儲，米舊變質，吃虧者自己，本廠出品精良，敢包滿意，所有各種各級規格的米類，常備齊全，幸祈留意參研採購。

米糧隨時有，無需儲糧食舊米，隨時來本廠買新米！

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時半

本廠常備各種米糧，綠豆，腰果，油類，即食麵及各種食品，歡迎洽商